32005E0069

29.1.2005. SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE L 27/61

ZAJEDNIČKO STAJALIŠTE VIJEĆA 2005/69/PUP

od 24. siječnja 2005.

o razmjeni određenih podataka s Interpolom

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 30. stavak 1. točku (b) i članak 34. stavak 2. točku (a),

uzimajući u obzir prijedlog Komisije,

budući da:

(1) Jedan od ciljeva Unije je pružiti građanima visoku razinu sigurnosti u području sloboda, sigurnosti i pravde. Bliska suradnja nadležnih tijela država članica za provedbu prava ključna je za ostvarenje tog cilja.

(2) Zaštita Unije od prijetnji zločina protiv međunarodnog prava i organiziranog kriminala, uključujući terorizam, zahtijeva zajedničko djelovanje koje uključuje razmjenu podataka između nadležnih tijela država članica te s međunarodnim partnerima o provedbi prava u kaznenim stvarima.

(3) Putovnice koje su izdane i neispunjene, a potom ukradene, izgubljene ili protupravno prisvojene, koriste se kako bi se izbjegla provedba prava s ciljem provođenja nedopuštenih aktivnosti kojima se ugrožava sigurnost Unije i država članica pojedinačno. Značajno djelovanje može se poduzeti samo na razini Unije iz razloga same prirode prijetnje. Djelovanje koje poduzimaju države članice pojedinačno nisu dovoljne da bi se postigao navedeni cilj. Ovo Zajedničko stajalište ne prelazi granice onoga što je potrebno za ostvarenje tog cilja.

(4) Sve države članice ujedno su i članice Međunarodne organizacije kriminalističke policije – Interpol. Kako bi ispunio svoju zadaću, Interpol prima, pohranjuje i opskrbljuje podatcima nadležna tijela za provedbu prava kako bi spriječili i suzbili zločine protiv međunarodnog prava. Baza podataka Interpola o ukradenim putnim ispravama dopušta članicama Interpola da međusobno razmjenjuju podatke o izgubljenim i ukradenim putovnicama.

(5) Europsko je vijeće 25. ožujka 2004. u svojoj Deklaraciji o suzbijanju terorizma uputilo Vijeće da do kraja 2005. godine radi na stvaranju integriranog sustava razmjene podataka o ukradenim i izgubljenim putovnicama pozivajući se na Schengenski informacijski sustav (SIS) i bazu podataka Interpola. Ovo je Zajedničko stajalište prvi odgovor na takav zahtjev, nakon čega bi trebala slijediti uspostava tehničke funkcionalnosti unutar SIS-a kako bi se ostvario taj cilj.

(6) Razmjena podataka država članica o ukradenim, izgubljenim ili protupravno prisvojenim putovnicama s podatcima iz baze podataka Interpola o ukradenim putnim ispravama kao i obrada tih podataka trebali bi poštovati važeća pravila država članica i Interpola o zaštiti podataka.

(7) Ovo Zajedničko stajalište obvezuje države članice da osiguraju da njihova nadležna tijela razmjenjuju prethodno spomenute podatke s bazom podataka Interpola o ukradenim putnim ispravama, istodobno ih uvrštavajući u nacionalnu bazu podataka te u SIS, s obzirom na države članice koje se nalaze u njemu. Obveza proizlazi od trenutka kada nacionalna vlast postane svjesna krađe, gubitka ili protupravnog prisvajanja. Daljnji uvjet za uspostavu potrebne infrastrukture za olakšavanje konzultacija o bazi podataka Interpola potvrđuje važnost provedbe prava od strane država članica.

(8) S Interpolom se dogovaraju uvjeti razmjene kako bi se osiguralo da se razmjenom podataka poštuju načela zaštite podataka koja su ključna u razmjeni podataka unutar Unije, a posebno u odnosu na razmjenu i automatsku obradu takvih podataka.

(9) Ovo Zajedničko stajalište poštuje temeljna prava i slijedi načela utvrđena posebno u članku 6. Ugovora o Europskoj uniji, a odražavajući načela iz Povelje o temeljnim pravima Europske unije,

DONIJELO JE OVO ZAJEDNIČKO STAJALIŠTE:

Članak 1.

Svrha

Svrha ovoga Zajedničkog stajališta je spriječiti i suzbiti teški i organizirani kriminal, uključujući terorizam, osiguravajući da države članice poduzmu potrebne mjere kako bi unaprijedile suradnju između nadležnih tijela za provedbu prava te suradnju između njih i nadležnih tijela trećih zemalja razmjenjujući podatke o putovnicama s Interpolom.

Članak 2.

Definicije

U smislu ovog Zajedničkog stajališta, primjenjuju se sljedeće definicije:

1. „Podatci iz putovnice" su podatci koji se nalaze na izdanim i neispisanim putovnicama koje su ukradene, izgubljene ili protupravno prisvojene i oblikovane za uključivanje u poseban sustav podataka. Podatci iz putovnica koji će se razmijeniti s podatcima iz Interpolove baze podataka sastoje se od broja putovnice, države u kojoj je izdana i vrste dokumenta.

2. „Baza podataka Interpola" je jedinica s automatskim pretraživanjem baze podataka o ukradenim putnim ispravama koju vodi Međunarodna organizacija kriminalističke policije – Interpol.

3. „Mjerodavna nacionalna baza podataka" je policijska ili sudska baza podataka ili baze podataka u državama članicama koje sadržavaju podatke o izdanim i neispunjenim putovnicama koje su ukradene, izgubljene ili protupravno prisvojene.

Članak 3.

Zajedničko djelovanje

1. Nadležna tijela za provedbu prava u državama članicama dijele s Interpolom sve sadašnje i buduće podatke o putovnicama. Oni razmjenjuju podatke samo s onim članicama Interpola koje osiguravaju dovoljnu razinu zaštite osobnih podataka. Također se osigurava da se poštuju temeljna prava i slobode pri automatskoj obradi osobnih podataka. Države članice mogu odlučiti da takve podatke dijele samo s onim članicama Interpola koje su se obvezale na razmjenu barem istih podataka.

2. Svaka država članica može, sukladno s uvjetima navedenima u stavku 1. dogovoriti s Interpolom način razmjene svih postojećih podataka o putovnicama u njihovom posjedu. Takvi se podatci nalaze u odgovarajućoj nacionalnoj bazi podataka ili u SIS-u, ako sudjeluje u njemu.

3. Svaka država članica osigurava da se odmah nakon uvida u podatke koji se nalaze u nacionalnoj bazi podataka ili u SIS-u, ako sudjeluje u njemu, takvi podatci također razmjenjuju s Interpolom.

4. Države članice osiguravaju da njihova nadležna tijela za provedbu prava mogu pretraživati bazu podataka Interpola u svrhu koju nalaže Zajedničko stajalište svaki put kada je to potrebno za obavljanje njihove zadaće. Države članice omogućuju da se što prije uspostavi potrebna infrastruktura za provedbu konzultacija, a najkasnije do prosinca 2005.

5. Razmjena osobnih podataka u skladu s obvezama postavljenima u ovom Zajedničkom stajalištu obavlja se u svrhu iz članka 1., osiguravajući primjerenu razinu zaštite osobnih podataka u određenoj državi članici Interpola i poštujući temeljna prava i slobode u vezi s automatskom obradom osobnih podataka. Zaključno, države članice osiguravaju da se razmjena i dijeljenje podataka odvija uz odgovarajuće uvjete i u skladu s navedenim zahtjevima.

6. Svaka država članica osigurava da, ako se pozitivna identifikacija (poklapanje) dogodi u bazi podataka Interpola, njezina nadležna tijela poduzimaju mjere u skladu s njihovim nacionalnim pravom, npr. ispitivanje, kada je to moguće, točnosti podatka kod zemlje koja je unijela takav podatak.

Članak 4.

Praćenje i ocjena

Na temelju podataka dobivenih od država članica, Komisija od prosinca 2005. podnosi izvješće Vijeću o provedbi ovog Zajedničkog stajališta. Vijeće ocjenjuje u kojoj mjeri države članice zadovoljavaju uvjete u skladu sa Zajedničkim stajalištem i poduzimaju potrebna djelovanja.

Članak 5.

Stupanje na snagu

Ovo Zajedničko stajalište stupa na snagu na dan donošenja.

Članak 6.

Objava

Ovo se Zajedničko stajalište objavljuje u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 24. siječnja 2005.

Za Vijeće
Predsjednik
F. BODEN